





བྱ་བོ་རྒྱུང་རྒྱུང་ལེ་ལོ་ཅན།

...

I wake up and make fire.



# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

ਬੁੱਲ੍ਹੇ-ਛੁੱਟ-ਬੁੱਲ੍ਹੇ-ਛੁੱਟ / Lazy little

brother

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele

Buthelezi

✎ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✎ ਅਦਮਤੁਜ਼ਾ Dabruk, ਪੈਰੀ-ਸ਼ੈਲੀ ਪੈਟਰਿਕ

✎ Dowd, ਡੋਵਡ ਪੈਟਰਿਕ ਚੁਸਾਂਗ Chusang

Sonam Rinchen (bo)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



ਦਾਦਾ ਕੋਲੋਂ ਪੈਰੀ

...

I boil some water.

playing?



ངས་མེ་ཤིང་གཤག་གི་ཡོད།

...

I chop the firewood.



ངའི་མཉེན་འཇུག་ལ་འགན་ཁུར་གྱི་ཁ་ལག་དགོས་ཤིང་།

ཡོད།

... I stir the pot.



ངའི་མཉེན་འཇུག་ཚུངས་མེད་པའི་མཉེན་འཇུག་

དེ་ལས་ལག་རྩིད་ནས་དགའ་ལས་

ཆོག་དགོས་ཤིང་།

...

Why do I work so hard... .. when my brother is busy



ངས་གད་རྒྱག་གི་ཡོད།

...

I sweep the floor.



ངས་དཀར་སྡེར་འབྲུད་གྱི་ཡོད།

...

I wash the dishes.